

# ВИЗАВИ VIS-À-VIS молодое искусство России и Франции La jeune création franco-russe

À l'occasion de l'Année croisée France-Russie 2010, l'École nationale des beaux-arts de Lyon et le Musée d'art contemporain de Lyon, en partenariat avec le Centre national d'art contemporain de Moscou (NCCA), proposent un événement exceptionnel permettant de rapprocher la jeune création en Rhône-Alpes et la jeune scène russe. Une exposition aura lieu en juillet 2010 à Moscou dans le cadre de la très dynamique Biennale de la Jeune création, puis à l'École nationale des beaux-arts de Lyon à l'automne 2010.

Cette exposition est conçue comme une mise en regard d'œuvres d'artistes français et russes. Permettant la connaissance mutuelle de l'actualité artistique des deux pays, et ouvrant une plateforme d'échanges active avec le réseau de l'art contemporain russe, l'exposition sera accompagnée d'une conférence au Musée d'art contemporain de Lyon de Daria Pyrkina sur la jeune création russe et sur la Biennale de la Jeune création de Moscou.

Cette exposition est rendue possible grâce au soutien de la Région Rhône-Alpes, de Culturesfrance, de la Ville de Lyon et du Ministère de la Culture de Russie.

## Liste des artistes

- Cédric Alby (FR) / Milk and Vodka (RU)
- Delphine Balley (FR) / Vladimir Logutov (RU)
- Bertrand Lacombe et Sophie Dejode (FR) / Mishmash (RU)
- Elise Cam (FR) / Alexandra Sukhareva (RU)
- Vincent Olinet (FR) / Ilya Trushevsky (RU)
- Laurent Proux (FR) / Ivan Plusch et Irina Drozd (RU)
- Sarah Tritz (FR) / Arseniy Zhilyaev (RU)

## Commissaires pour la France

Musée d'art contemporain de Lyon (mac<sup>LYON</sup>)

Thierry Raspail, directeur, Isabelle Bertolotti, conservateur

École nationale des beaux-arts de Lyon (Enba Lyon)

Yves Robert, directeur

## Commissaire pour la Russie

Centre d'art contemporain (NCCA) / Biennale de la jeune création de Moscou

Daria Pyrkina, commissaire

Daria Pyrkina présentait l'artiste russe Andrey Ustinov pour l'exposition Rendez-Vous 2008 au mac<sup>LYON</sup> et accueillait en retour en résidence Dae Jin Choi, artiste issu du Post-diplôme de l'Enba Lyon.

## Exposition à Moscou

1er au 25 juillet 2010

Vernissage le 1er juillet

National Centre for Contemporary Arts

ul. Zoologicheskaya 13

123242 Moscou - RUSSIE

Tél. : +7 (495) 2540674

[www.ncca.ru](http://www.ncca.ru)

[www.youngart.ru/en/en](http://www.youngart.ru/en/en)

## Exposition à Lyon

15 octobre – 11 décembre 2010

Vernissage le 14 octobre

Réfectoire de l'École nationale des beaux-arts de Lyon

Les Subsistances 8, bis quai Saint-Vincent

69001 Lyon - FRANCE

Tél : +33 (0)4 72 00 11 71

[www.enba-lyon.fr](http://www.enba-lyon.fr)

Conférence sur la jeune création russe et sur la Biennale de la Jeune création de Moscou par Daria Pyrkina, co-commissaire de l'exposition Vis-à-vis : la jeune création franco-russe, au Musée d'art contemporain de Lyon - octobre 2010, date à confirmer

## Contacts

École nationale des beaux-arts de Lyon

Élise Chaney

Communication & relations extérieures

[communication@enba-lyon.net](mailto:communication@enba-lyon.net)

[www.enba-lyon.fr](http://www.enba-lyon.fr)

Musée d'art contemporain

Muriel Jaby / Élise Vion-Delphin

Communication & relations presse

[communication@mac-lyon.com](mailto:communication@mac-lyon.com)

[www.mac-lyon.com](http://www.mac-lyon.com)

ÉCOLE  
NATIONALE  
DES BEAUX  
-ARTS  
DE LYON

MAC  
musée  
d'art contemporain  
de Lyon

mgc  
musée  
d'art contemporain  
de Lyon  
EVE | études  
voyages  
échanges

VILLE DE LYON

RhôneAlpes

II МОСКОВСКАЯ  
МЕЖДУНАРОДНАЯ БИЕННАЛЕ  
МОЛОДОГО ИСКУССТВА  
«СТОИТ КТО ИДЕТЬ?»  
WWW.YOUNGART.RU

BIENNALE  
FRANCO-RUSSE  
POUR LE 2010

C  
S  
F  
A  
U  
L  
Y

